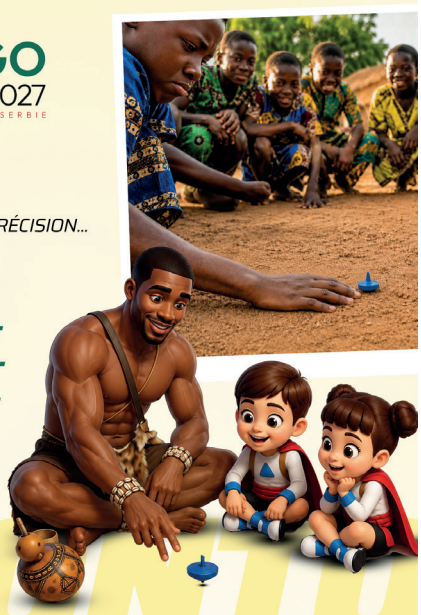
TOGO EXPO 2027
BELGRADE - SERBIE

DU TOGO,
LE JEU D'ADRESSE ET DE PRÉCISION...
POUR LE MONDE.

**FROM TOGO,
A GAME OF SKILL
AND PRECISION...
FOR THE WORLD.**



AKONTO

Un jeu d'adresse traditionnel
Pratiqué dans toutes les régions du Togo, l'Akonto se joue à même le sol, généralement sur une surface légèrement sablonneuse.
Il utilise traditionnellement la partie pointue d'une coquille d'escargot, soigneusement taillée pour faciliter son roulement.

A traditional game of skill
Played across all regions of Togo, Akonto is played directly on the ground, usually on a lightly sandy surface.
It is traditionally played with the pointed half of a snail shell, carefully shaped to roll smoothly.





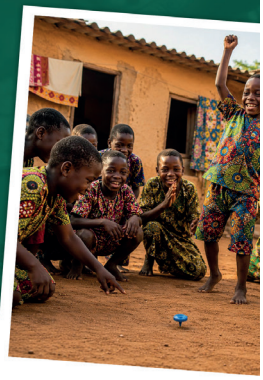


Faites rouler. Observez. Faites pirouetter.
Entre le pouce et le majeur, le joueur fait rouler l'Akonto pour le mettre en rotation sur sa pointe.
Après plusieurs tours, lorsqu'il ralentit et commence à se balancer obliquement, le joueur intervient avec un doigt pour le faire pirouetter et le renverser.

Roll. Observe. Flick.
Using the thumb and middle finger, the player rolls the Akonto to set it spinning on its point.
After several turns, as it slows down and begins to tilt, the player uses a finger to flick it and make it turn ove

La victoire tient sur une pointe !
Pour gagner, l'Akonto doit se renverser et terminer debout, la pointe tournée vers le haut.
S'il tombe sur le côté, le joueur perd.
Traditionnellement, le perdant reçoit de son adversaire un nombre déterminé de coups avec la pointe de la coquille sur le dos de la main.

Victory rests on a point!
To win, the Akonto must turn over and finish standing upright, with its point facing upwards.
If it falls onto its side, the player loses.
Traditionally, the loser receives a set number of strikes from the opponent with the pointed shell on the back of the hand.







Adresse, réflexion et initiative
L'Akonto demande de la précision, de l'observation et de la maîtrise du geste.
Il développe l'adresse et la réflexion, tout en cultivant l'esprit d'initiative.

Skill, thinking and initiative
Akonto requires precision, observation and control of movement.
It develops dexterity and thinking while encouraging initiative.



Testez votre adresse !
Suivez le Togo dans son aventure vers Expo 2027 Belgrade.
Venez découvrir l'Akonto, relever le défi et maîtriser l'art du geste au Pavillon du Togo.

Du Togo, pour le monde.

Put your skills to the test!
Follow Togo on its journey to Expo 2027 Belgrade.
Come discover Akonto, take on the challenge and master the movement at the Togo Pavilion.

From Togo, to the world.

TOGO EXPO 2027
BELGRADE - SERBIE